



## Consejo Económico y Social

Distr. limitada  
7 de marzo de 2012  
Español  
Original: inglés

### Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer

56° período de sesiones

27 de febrero a 9 de marzo de 2012

### Proyecto de Informe

*Relator:* Filippo Cinti (Italia)

### Organización del período de sesiones

#### A. Apertura y duración del período de sesiones

1. La Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer celebró su 56° período de sesiones en la Sede de las Naciones Unidas el 14 de marzo de 2011 y del 27 de febrero al 9 de marzo de 2012. La Comisión celebró \_\_\_\_\_ sesiones (primera a \_\_\_\_\_).
2. Declaró inaugurado el período de sesiones la Presidenta de la Comisión, Marjon Kamara (Liberia), quien también formuló una declaración.
3. En la segunda sesión, celebrada el 27 de febrero de 2012, formularon declaraciones el Presidente del Consejo Económico y Social y la Vicesecretaria General.
4. En la misma sesión, formularon declaraciones la Secretaria General Adjunta y Directora Ejecutiva de la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad entre los Géneros y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) y la Presidenta del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer.
5. También en la misma sesión, las distinguidas oradoras invitadas, la Sra. Anne Tutwiler, Directora General Adjunta de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, y la Sra. Elisabeth Atangana, Presidenta de la Plataforma Regional de Organizaciones Campesinas de África Central, se dirigieron a la Comisión.
6. En la sexta sesión, celebrada el 29 de febrero, se distribuyeron a la Comisión copias del informe de la Relatora Especial sobre la violencia contra la mujer.
7. En la \_\_\_\_\_ sesión, celebrada el 8 de marzo, el Presidente del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas formuló una declaración.



## **B. Participantes**

8. Participaron en el período de sesiones los representantes de \_\_\_\_ Estados miembros de la Comisión. Participaron también observadores de otros Estados Miembros de las Naciones Unidas y de Estados que no son miembros, representantes de organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y observadores de organizaciones intergubernamentales, no gubernamentales y otras organizaciones.

## **C. Mesa de la Comisión**

9. De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 2 de la resolución 1987/21 del Consejo Económico y Social, los miembros de la Mesa de la Comisión son elegidos para un mandato de dos años. En las sesiones primera y segunda del 56º período de sesiones, celebradas el 14 de marzo de 2011 y el 27 de febrero de 2012, respectivamente, se eligió a los siguientes miembros para integrar la Mesa en los períodos de sesiones 56º y 57º:

*Presidenta:*

Marjon Kamara (Liberia)

*Vicepresidentes:*

Irina Velichko (Belarús)

Carlos Enrique García González (El Salvador)

Ana Marie Hernando (Filipinas)

Filippo Cinti (Italia)

*Vicepresidente y Relator:*

Filippo Cinti (Italia)

10. En la segunda sesión, celebrada el 27 de febrero, la Comisión eligió vicepresidentes por aclamación a Ana Marie Hernando (Filipinas) y Filippo Cinti (Italia).

## **D. Programa y organización de los trabajos**

11. En su segunda sesión, celebrada el 27 de febrero, la Comisión aprobó su programa, que se describe en el documento E/CN.6/2012/1. El programa era el siguiente:

1. Elección de la Mesa.
2. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización.
3. Seguimiento de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer y del vigésimo tercer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, titulado “La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI”:
  - a) Consecución de los objetivos estratégicos, adopción de medidas en las esferas de especial preocupación y medidas e iniciativas ulteriores:

- i) Tema prioritario: el empoderamiento de las mujeres rurales y su función en la erradicación de la pobreza y el hambre en el desarrollo y en los problemas actuales;
  - ii) Tema de examen: financiación en favor de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer;
- b) Nuevas cuestiones y tendencias y nuevos criterios respecto de los problemas que afectan a la situación de la mujer o a la igualdad entre la mujer y el hombre: participación de las mujeres y los hombres jóvenes, y las niñas y los niños, para promover la igualdad entre los géneros;
- c) Incorporación de una perspectiva de género, situaciones y cuestiones programáticas.
- 4. Comunicaciones relativas a la condición jurídica y social de la mujer.
- 5. Seguimiento de las resoluciones y decisiones del Consejo Económico y Social.
- 6. Programa provisional del 57° período de sesiones de la Comisión.
- 7. Aprobación del informe de la Comisión sobre su 56° período de sesiones.
- 12. También en la misma sesión, la Comisión aprobó la organización de los trabajos que figura en el documento E/CN.6/2012/1/Add.1.

#### **E. Nombramiento de los miembros de un grupo de trabajo encargado de las comunicaciones relativas a la condición jurídica y social de la mujer**

13. Con arreglo a lo establecido en la resolución 1983/27 del Consejo Económico y Social, la Comisión estableció un grupo de trabajo encargado de las comunicaciones relativas a la condición jurídica y social de la mujer. De conformidad con la resolución 2009/16 del Consejo Económico y Social, las cinco personas siguientes, propuestas por sus respectivos grupos regionales, fueron elegidas miembros del grupo de trabajo para los períodos de sesiones 56° y 57°:

Sra. Li Xiaomei (China)  
 Sra. Fatima Alfeine (Comoras)  
 Sr. Rubén Armando Escalante Hasbún (El Salvador)  
 Sr. Grigory Lukyantsev (Federación de Rusia)  
 Sra. Noa Furman (Israel)

#### **F. Documentación**

14. La lista de los documentos que tuvo ante sí la Comisión en su 56° período de sesiones puede consultarse en [www.un.org/womenwatch/daw/csw/csw56/documentation.htm](http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/csw56/documentation.htm).